



Hug Engineering sucht Dich, einen:

## Technischen Redaktor (w/m/d)

Hug Engineering ist ein weltweit führender Hersteller von Abgasreinigungssystemen für Grossmotoren im mobilen und stationären Bereich. Unsere Anwendungen reichen von kleinen Yachten mit einer Motorleistung von 500 kW bis hin zu grossen Kraftwerksmotoren mit 20 MW. Darüber hinaus entwickeln wir innovative Systeme, die speziell auf den Einsatz alternativer Kraftstoffe wie Methanol, Wasserstoff und Ammoniak zugeschnitten sind.

Werde auch Teil unserer Erfolgsgeschichte, übernehme vielfältige Aufgaben und wachse an neuen Herausforderungen. Bei Hug Engineering kannst Du Deine Ideen einbringen und aktiv zu einer sauberen Umwelt beitragen.

### Deine Hauptaufgaben:

- Erstellung, Pflege und Weiterentwicklung technischer Dokumentationen für unsere Emissionensminderungssysteme (z.B. Betriebs- und Wartungsanleitungen, Einbauvorgaben, Ersatzteildokumentation)
- Strukturierung und Modularisierung der Inhalte im Redaktionssystem (SCHEMA ST4)
- Enge Zusammenarbeit mit Entwicklung, Projektmanagement, Service und Qualität
- Recherche technischer Zusammenhänge sowie zielgruppengerechte Aufbereitung für verschiedene Anwender
- Sicherstellung der Einhaltung geltender Normen, Richtlinien und gesetzlicher Vorgaben in der technischen Dokumentation
- Unterstützung bei der Erstellung und Bearbeitung von technischen Grafiken und Illustrationen

### Dein Profil:

- Abgeschlossenes Studium oder Ausbildung im Bereich technische Redaktion oder vergleichbare Qualifikation
- Berufserfahrung in der Technischen Redaktion, idealerweise im Umfeld des Maschinenbaus oder Anlagenbaus
- Erfahrung mit Redaktionssystemen – SCHEMA ST4-Kenntnisse von Vorteil
- Verhandlungssichere Deutschkenntnisse, gute Englischkenntnisse, weitere Sprachkenntnisse wünschenswert
- Gute organisatorische Fähigkeiten sowie selbstständige und exakte Arbeitsweise
- Freude am Arbeiten im Team und Hands-on Mentalität

### Deine Chancen:

- Abwechslungsreiche und herausfordernde Aufgaben in einem internationalen Umfeld
- Gestaltungsspielraum für eigene Ideen und Weiterentwicklungsmöglichkeiten
- Kollegiales Team und offene Unternehmenskultur
- Attraktive Anstellungsbedingungen mit flexiblen Arbeitszeiten sowie Home-Office Möglichkeit (2 Tage pro Woche bei 100% Anstellung)